

財團法人中華民國對外貿易發展協會 函



機關地址：11012臺北市基隆路1段333號6樓

傳真：02-2757-6653

承辦人：市場拓展處 謝卿儀

電子郵件：diane@taitra.org.tw

聯絡電話：02-2725-5200 分機：1845

受文者：台灣區醫療暨生技器材工業同業公會

發文日期：中華民國107年3月29日

發文字號：外研字第1072401622號

速別：最速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如說明

主旨：本會訂於本(107)年8月25日至9月10日籌組「2018年拉丁美洲拓銷團(二)」前往阿根廷、智利、多明尼加及墨西哥等4國訪問，請惠予轉知貴會會員廠商踴躍報名參加，請查照。

說明：該拓銷團EDM、暫定行程表及參加作業規範如附件1至3。

正本：台灣區車輛工業同業公會、中華民國中南美經貿協會、台灣區電機電子工業同業公會、台灣區照明燈具輸出同業公會、台北市進出口商業同業公會、台北市電腦商業同業公會、台灣螺絲工業同業公會、臺灣機械工業同業公會、台灣手工具工業同業公會、台灣區醫療暨生技器材工業同業公會、台灣食品暨製藥機械工業同業公會、台中市進出口商業同業公會、台南市進出口商業同業公會、高雄市進出口商業同業公會、中華民國太陽光電發電系統商業同業公會、台灣智慧型電網產業協會、台灣太陽光電產業協會、台灣光電半導體產業協會

副本：經濟部國際貿易局(含附件)

財團法人中華民國對外貿易發展協會



2018年拉丁美洲拓銷團



墨西哥
墨西哥市

- 世界第7大汽車生產國，適合汽車零組件業者拓銷
- 2017年我對墨西哥出口成長12.08%
- 與45個國家簽有FTA，1.2億人口龐大內需市場
- 全球第15大、拉美第2大經濟體
- 墨西哥政府積極推動潔淨能源，如太陽能發電，適合相關業者拓銷



多明尼加
聖多明哥

- 近5年來GDP皆維持4%以上高成長率，是拉丁美洲經濟成長速度最快的國家之一
- 多國政府積極發展輕工業，當地機械設備多仰賴進口



阿根廷
布宜諾斯艾利斯

- 2017年我對阿根廷出口成長18.7%
- 阿根廷2018年減少「非自動進口許可證」314項產品項目，減少產品進口通關時間成本，有利我商出口阿國



智利
聖地牙哥

- 2017年智利進口總額較2016年成長11%
- 智利是南美洲最穩定和繁榮的國家之一
- 氣候得天獨厚、日照充足，各地均可發展太陽能發電，成為南美洲太陽能發電的最大國

活動日期	2018年8月25日至9月10日
徵集產業	綠能(太陽光電、風力)、汽車零配件、機械、電子資通訊、扣件、手工具、水處理等
活動費用	<ul style="list-style-type: none"> ● 廠商分攤費：NT\$48,000元 (共4站，無法選站。不含機票、旅館等費用。) ● 保證金：每家NT\$20,000元 (返國後退還)
報名方式	<ul style="list-style-type: none"> ● 報名截止日為5月15日。 ● 線上報名：https://events.taiwantrade.com.tw/page/EBS/latinamerica18
活動洽詢	市場拓展處/美洲組 02-2725-5200 分機1845 謝卿儀專員 / 分機1849 洪渝婷小姐 diane@taitra.org.tw / sofiahung@taitra.org.tw

外貿協會『2018年拉丁美洲拓銷團』暫定行程表

SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI
8/25 臺北啟程 前往阿根廷 (布宜諾斯艾利斯)	8/26 抵達阿根廷 (布宜諾斯艾利斯)	8/27 舉辦貿洽會 (布宜諾斯艾利斯)	8/28 後續洽談或市 場考察 (布宜諾斯艾利斯)	8/29 移動	8/30 舉辦貿洽會 智利 (聖地牙哥)	8/31 後續洽談或市 場考察 智利 (聖地牙哥)
9/1 移動 視班機情形調整	9/2 移動 視班機情形調整	9/3 舉辦貿洽會 多明尼加 (聖多明哥)	9/4 後續洽談或市 場考察 多明尼加 (聖多明哥)	9/5 移動	9/6 舉辦貿洽會 墨西哥 (墨西哥市)	9/7 後續洽談或市 場考察 墨西哥 (墨西哥市)
9/8 返臺	9/9 轉機返臺	9/10 抵臺	9/11	9/12	9/13	9/14



中華民國對外貿易發展協會 「2018年拉丁美洲拓銷團」參加作業規範

一、組團說明：

- (一)主辦單位：經濟部國際貿易局
(二)執行單位：中華民國對外貿易發展協會
(三)活動簡介：

名稱：2018年拉丁美洲拓銷團

日期：2018年8月25日至9月10日

地點：阿根廷（布宜諾斯艾利斯）、智利（聖地牙哥）、多明尼加（聖多明哥）、墨西哥（墨西哥市）

簡介：由經濟部國際貿易局主辦，外貿協會籌組的「2018年拉丁美洲拓銷團」，將於2018年8月25日至9月10日協助廠商赴瓜地馬拉、哥倫比亞、秘魯及巴西拓銷，每站將各辦理乙場貿易洽談會，並視情形安排考察當地銷售通路。

國家	阿根廷	智利	多明尼加	墨西哥
城市	布宜諾斯艾利斯	聖地牙哥	聖多明哥	墨西哥市
2017年人口	4,429 萬人	1,778 萬人	1,073 萬人	1 億 2,457 萬人
2017年 GDP	6,198 億美元	2,632 億美元	748 億美元	1 兆 1,420 億美元
2018年 GDP 成長率預估	2.5%	2.5%	5.8%	1.9%
特色	<ul style="list-style-type: none"> • 阿根廷經濟於 2017 年明顯復甦，通貨膨脹降低 • 2017 年我對阿根廷出口成長 18.7% • 2017 年工業成長 1.8% • 阿根廷本年減少 314 項「非自動進口許可證」產品項目，減少產品進口通關時間成本，有利我商出口阿國 	<ul style="list-style-type: none"> • 去年智利進口總額較 2016 年成長 11% • 智利日照充足，各地均可發展太陽能發電 • 智利多數消費品、原材料與機器設備仰賴進口，極具拓銷商機 • 智利民主政治穩固、法制基礎健全、政府 E 化程度與貿易開放程度為拉美最高，適合我商拓銷。 	<ul style="list-style-type: none"> • 2017 年我對多國出口成長 16.4% • 近 5 年來 GDP 皆維持 4% 以上高成長率，是拉丁美洲經濟成長速度最快的國家之一 • 2017 年工業生長成長率預估達 6%，與美國及中美洲 4 國簽有自由貿易協定，有利我產品轉銷他國 • 多國政府積極發展輕工業，當地機器設備及相關產品，多仰賴進口 	<ul style="list-style-type: none"> • NAFTA 成員國，與 45 個國家簽有 FTA • 世界第 7 大汽車生產國 • 2017 年我對墨西哥出口成長 12.08% • 全球第 15 大、美洲第 4 大經濟體 • 墨西哥呼應國際節能減碳趨勢，太陽能是該國清潔能源的重點發展產業，也逐步推動智慧電網建設，致力提升國內電力使用效率

資料來源：1. CIA July, 2017 est. 2. IMF Oct, 2017

(四)預定徵集團員家數：30家。

(五)適於參加之產業：綠能、汽車零配件、機械、電子資通訊、扣件、手工具等。

二、參加廠商資格：

必須為我國政府立案之廠商，在經濟部及外貿協會（以下稱本會）無處分紀錄且最近一年有出口實績者(公司成立未滿兩年者不在此限)。**報名家數超過本會可容納家數時，本會將依序按前一年出口實績、有否獲國內外政府或知名機構認可之設計或發明競賽得獎/專利權/著作權、完成報名手續時間等條件遴選參展廠商，報名廠商不得有異議。**

三、報名手續：

(一)報名應齊備文件及費用：

1. 報名表一份（正或影本）。
2. 參團公司產品電子圖檔(180x180pixels規格電子檔，俾印製團員名冊)。
3. 參加保證金(請提供即期支票正本或匯款收據影本)。
4. 廠商分攤費(請提供即期支票正本或匯款收據影本)。

(二)報名方式：

1. **請上網填寫報名表，並填覆「洽邀買主類別及代邀買主調查表」回傳至 sofiahung@taitra.org.tw 市場拓展處美洲組洪渝婷小姐收。**
【步驟：(1)請進入<https://events.taiwantrade.com.tw/page/EBS/latinamerica18> (2)下載並詳閱參加作業規範，下載「洽邀買主類別及代邀買主調查表」並點選「我要報名」(3)請填入貴公司資料後按「送出」(5) Email回傳填妥之「洽邀買主類別及代邀買主調查表」】
2. 經本會確認①收訖廠商報名表、「洽邀買主類別及代邀買主調查表」②保證金與分攤費用及③符合參團資格後，廠商即正式完成報名參團手續，本會將以書面通知參加組團會議。

(三)報名日期：即日起至107年5月15日止，或額滿截止。

(四)聯絡名址：

依本作業規範規定，須為書面通知時，應向下列地址送達，並註明承辦人。

- 外貿協會：11012台北市基隆路一段333號5樓 市場拓展處美洲組 謝卿儀專員收，電話：(02) 27255200分機1845，diane@taitra.org.tw
- 參團廠商：如報名表所載地址。

四、參團相關費用及付款作業規範：

(一)費用項目：

1. 保證金：每公司/單位新台幣20,000元整。繳交保證金後，即確認履行參團承諾，且全程參與期間，無違反本作業規範第八條第(一)款規定，本會將於活動結束，逕自保證金款中扣除廠商應繳付費用後，無息返還餘額。
2. 廠商分攤費：每公司/單位新台幣48,000元整(不含個人機票及住宿費用)。
3. 加收廠商分攤費：

科學園區或加工出口區廠商：參團單次費用逾新台幣10,000元，依分攤費金額，加收20%。

(註：依據經濟部國際貿易局94年12月23日貿展字第09402505230號函決議辦理。)

(二)付款規定：

參團公司/單位應於報名時即繳付「保證金」及「廠商分攤費」，符合本條第(一)-3類別廠商應併繳付「加收廠商分攤費」。

(三) 繳費方式：

相關費用請以新台幣即期支票或銀行電匯方式繳付。

即期支票付款：受款人抬頭為「財團法人中華民國對外貿易發展協會」，並加附劃線及「禁止背書轉讓」字樣，掛號郵寄本會活動承辦人收。

銀行電匯付款：請匯付至「**合作金庫商業銀行股份有限公司世貿分行**」，帳號為**5056-765-767605**，並註明本會繳款通知單號及參團活動名稱。

五、廠商退出參團之處理：

(一) 廠商因非可歸責於本會之因素，退出參團時，應以書面通知本會，否則仍應遵守本作業規範相關規定。

(二) 廠商依前項規定通知申請退出參團，已繳保證金與廠商分攤費，依下列方式處理：

1. 保證金：

在組團會議日期前以書面通知本會者，全額無息退還。組團會議後退出者，由本會逕沒收已繳本項費用。

2. 廠商分攤費：

在組團會議日期後七日內(含)以書面通知本會者，全額無息退還，組團會議七日後退出者，本會將逕扣除已發生相關團務業務費用後，無息返還餘額。

六、不可抗力事件發生之處理：

如因天災或其他不可抗力因素而須變更活動日期或地點，本會將扣除已發生費用後，退還分攤費及保證金餘額，惟不負其他賠償責任。

七、外貿協會應辦理事務部分：

(一) 負責事務部份：

1. 相關活動場地之規劃、布置設計及分配。
2. 編製團員名冊。
3. 海外宣傳。
4. 提供動態商情及市場資料。
5. 派員隨團協助。

(二) 統籌利用廠商分攤款，繳付相關團務費用：

1. 相關活動場地租金及相關布置費用。
2. 團員名冊印製費。
3. 辦理國內、外前置行銷活動。
4. 會場必要設備安排(註：如通訊網路服務，惟需視實際業務需要及場地單位供應能力)。

八、參團廠商應負責事務部分：

(一) 應遵守事項部份：

1. 參加廠商須派員準時出席相關會議。
2. 為維護整體形象，廠商如須於其展示/洽談區域內張貼任何宣傳品，請事先妥為規劃，並先通知本會。
3. 參加廠商不得與其他非本團團員共用其攤位，亦不得擅自轉讓攤位。
4. 廠商須派員於活動期間內在場看顧樣品接洽交易，並協助提供資料以便本會分析市場及統計推銷成果，其涉及業務機密部分，本會將予審慎保密。

- 5.參加廠商之展品、出版品及所提供之團員名冊刊登產品圖文，不得涉及商品仿冒或侵害國內外其他廠商之專利權、商標權及智慧財產權，如涉及仿冒事宜，由廠商自行負擔所有責任，並支付衍生之訴訟仲裁等費用，以及活動主辦國行政或司法裁定之賠償或罰鍰。
 - 6.參加人員必須依照團務會議公決之行程全程參與，如無法參加，請參考本作業規範第五條「廠商退出參團之處理」。
 - 7.組團會議中須當場票決旅行社，並且該旅行社必須派領隊隨團全程服務，以期商務行程順遂。
 - 8.活動結束後應適當處理其展示/樣品及宣傳品。
 - 9.不做任何損及其他業者之利益或國家名譽之行為。
 - 10.參加人員於團體活動時應服裝整齊並遵守國際禮儀。
 - 11.標示Made in China之樣品不得參加。
- 參加廠商活動期間如有違反前述規定者，列入不良廠商紀錄，並視情況於一至三年內不接受其參加本會任何國內、外推廣活動，其情節重大者，並報請政府有關機關處理。

(二) 參團廠商負擔費用部份：

1. 繳付廠商分攤費予外貿協會統籌運用支付相關團務業務費用。
2. 參加廠商代表之食宿、機票、簽證、交通、行李超重與因攜帶展示/樣品所發生之關稅等費用。
3. 其他臨時發生，無法以外貿協會預算容納之費用。

九、其他事項：本作業規範未規定事項，適用中華民國相關法律規定。